

**SOUS LE PATRONAGE DE
S.E. MONSIEUR PAUL MBA ABESOLE,
VICE PREMIER MINISTRE,
MINISTRE DE LA CULTURE ET DES ARTS,
DE L'EDUCATION POPULAIRE, DE LA REFONDATION ET
DES DROITS DE L'HOMME**

**ET DE
S. E. MADAME LAURE OLGA GONDJOUT,
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES, DE LA
COOPERATION, DE LA FRANCOPHONIE ET DE
L'INTEGRATION REGIONALE**

**L'AMBASSADE D'ITALIE PRESENTE UNE
SEMAINE CULTURELLE ITALIENNE
dans le cadre de la VIII semaine de la langue italienne
dans le monde**



Piazza Navona avec la Fontaine de Neptune

**CONCERTS
CINEMA**

**DU 21 AU 24 OCTOBRE 2008
AU CENTRE CULTUREL FRANÇAIS DE LIBREVILLE
ENTREE GRATUITE**

LE MOT DE L'AMBASSADEUR

Dans le cadre du programme culturel de l'Ambassade d'Italie au Gabon, j'ai le plaisir de présenter la semaine de la langue et de la culture italiennes du 21 au 24 octobre 2008.

Cette manifestation s'inscrit dans le cadre de la VIII semaine de la langue italienne célébrée dans le monde et fait suite à l'événement culturel organisé en 2007 par l'Ambassade d'Italie. Elle constitue désormais un rendez-vous traditionnel du Gabon avec la culture italienne.

La semaine s'ouvrira par une cérémonie de remise de bourses d'étude à des étudiants gabonais. Suivra un concert du Trio Arte Musica Ensemble, qui interprète au plus haut niveau la lyrique musicale italienne.

Au cours de la deuxième soirée, le cinéma italien sera mis à l'honneur avec la projection de deux films contemporains sous-titrés en français. Le premier du célèbre acteur et metteur en scène, Michele Placido, raconte l'histoire d'amour tourmentée d'un poète italien très connu de la deuxième guerre mondiale.

Suivra un film de Pupi Avati, l'un des metteurs en scène italiens les plus connus, qui met en évidence les valeurs de la famille et de la campagne italiennes.

Rendez-vous important, la troisième soirée, avec la musique italienne des années 50 et 60, synthétisée par le piano et la voix du Duo Il Nostro Concerto, une idée du pianiste italien Luigi Bozzolan.

En guise de clôture à la manifestation, un an après la disparition du célèbre ténor Pavarotti, un hommage lui sera rendu par des artistes gabonais.

Je souhaite que ce programme confirme l'intérêt pour l'Italie manifesté par le peuple gabonais lors de l'édition 2007 !

PROGRAMME

AU CENTRE CULTUREL FRANCAIS

Mardi 21 octobre

19.30 Cérémonie de remise de bourses d'étude à des étudiants gabonais.

20.30 Concert du Trio **ArteMusica Ensemble** – Barbara et Silvia Cattabiani, Irene Romalli

Mercredi 22 octobre

18.30 Film : *Un viaggio chiamato amore*
Réalisateur: Michele Placido, 2002.
(sous-titres en français)

20.30 Film : *La seconda notte di nozze*
Réalisateur : Pupi Avati, 2005.
(sous-titres en français)

Jeudi 23 octobre

20.30 Concert du Duo **Il Nostro Concerto** - Luigi Bozzolan (piano) et Costanza Alegiani (voix)

Vendredi 24 octobre

20.30 Concert de la Chorale **Ma Ndagha** avec la participation de **El Matcho** et de la Troupe **Café crème**

REMERCIEMENTS A NOS SPONSORS



الخطوط الملكية المغربية
royal air maroc

GAREP



MARTINI



Le **MERIDIEN**



BUREAUTIQUE & SERVICES
...Praticiens de la dématérialisation

ETABLISSEMENT
D'HYGIENE
GENERALE DE GABON



Entreprise Construction Charpente Couverture



A.S.A



CONCERT DU TRIO ARTE MUSICA

le mardi 21 octobre à 20.30



Le Trio de musique de chambre **ArteMusica Ensemble**, fondé par Silvia Cattabiani (soprano), Irene Romalli (actrice) et Barbara Cattabiani (piano), propose un monde magique où différentes personnalités artistiques donnent vie à un concert entre Poésie et Musique.

Programme

Première Partie

La Conocchia	-G. Donizetti
A' vucchella	-F.P. Tosti
Sogno	-F.P. Tosti
Com'è bello! Quale incanto	-G. Donizetti
Mi chiamano Mimì	-G. Puccini
Fox della luna	-V. Ranzato

Deuxième Partie

Me vojo fa na casa	-G. Donizetti
Altro è parlar di morte altro è morire	-F.P. Tosti
Un bel dì vedremo (Madame Butterfly)	-G. Puccini
Romanza della Vilja (La veuve joyeuse)	-F. Lehar
Vissi d'arte (Tosca)	-G. Puccini
Tarantella napoletana	-G. Rossini

**CONCERT DU DUO
IL NOSTRO CONCERTO**
Luigi Bozzolan et Costanza Alegiani

le jeudi 23 octobre à 20.30



Le Duo Il Nostro Concerto est né d'une idée de Luigi Bozzolan, après avoir gagné le Prix Bindi 2007. Le projet musical se propose de synthétiser par le piano et la voix les morceaux les plus emblématiques des années 50 et 60.

Programme

Il Nostro Concerto	-U. Bindi
Bartali	-P. Conte
Via con me	-P. Conte
Vecchio Frack	-D. Modugno
Tammuriata Nera	-R. Murolo
Reginella	-R. Murolo
Estate	-B. Martino
Amore che vieni amore che vai	-F. De André
Zum Zum Zum	-Mina
La Banda	-Mina
Angela	-L. Tenco
Un giorno dopo l'altro	-L. Tenco
Azzurro	-P. Conte
Insieme a te non ci sto più	-P. Conte
Il cielo in una stanza	-G. Paoli
Volare	-D. Modugno

CINEMA – PROJECTION DE FILMS

UN VIAGGIO CHIAMATO AMORE, Michele Placido,
2004, 100', sous-titres en français
Mercredi 22 octobre à 18.30



Sibilla Aleramo écrivain féministe, après une enfance difficile et un mariage malheureux et violent, tombe amoureuse du poète Dino Campana que beaucoup considèrent comme un fou mais qu'elle appelle: « le meilleur poète qui n'est jamais existé ». Leur histoire d'amour durera seulement deux ans mais sera aussi intense que tourmentée.

LA SECONDA NOTTE DI NOZZE, Pupi Avati, 2005, 103',
sous-titres en français
Mercredi 22 octobre à 20.30



L'après deuxième guerre. La vie de Giordano va changer à l'improviste lorsqu'arrive de Bologne une lettre de Liliansa, sa belle-sœur, veuve de son frère et qu'il a aimé en secret pendant l'adolescence.

**CONCERT DE LA CHORALE
Ma Ndagha avec la participation de
El Matcho et de la Troupe Café Crème**
le vendredi 24 octobre à 20.30

Créée par Melle Charmelle Seba, la chorale Ma Ndagha offre une autre facette de la culture italienne à travers le chant.



Jeune auteur compositeur, El Matcho a pour passion l'opéra depuis son plus jeune âge. Il a remporté de nombreux concours à Libreville.

Composée de danseurs et chanteurs africains et européens, la troupe Café Crème vous propose de voyager par la danse, dans le temps et dans les styles.

